

1. (1) (2) ～たら、～た

V たら、{V・A}た

(1) 「X たら、Y た」表示動作 X 結束之後, 產生了 Y 的結果。

① 薬くすりを飲のんだら、元氣げんきになりました。

服藥之後, 就康復了。

② カーテンかを変かえたら、部屋へやが明あかるくなつた。

更換了窗簾之後, 房間就變得明亮了。

(2) 如下面的句子那樣, 有時候表示動作 X 之後, 發現了 Y 的意思。

③ 家いえに帰かえったら、猫ねこがいなかつた。

回到家, 發現貓不在了。

④ かばんあを開あけたら、財布さいふがなくなつていた。

打開提包, 發現錢包沒了。

⑤ 50年前ねんまえの古ふるい酒さけを飲のんでみたら、おいしかつた。

嚐了嚐 50 年前的陳釀, 發現味道還不錯。

「X と、Y た」也可以表示(1) (2) 的意思。

⑥ 薬くすりを飲のむと、元氣げんきになりました。／服藥之後, 就康復了。

⑦ 家いえに帰かえると、猫ねこがいなかつた。／一回到家, 就發現貓不在了。

参考 「～たら (假定)」 : お金かねがあつたら、旅行りょこうします。

「～たら (完了)」 : 10時じになつたら、出でかけましょう。

(『みんなの日本語初級 I』第 25 課)

2. ～というのは～のことだ・～というのは…ということだ

N というのは $\left\{ \begin{array}{l} N \text{ の} \\ \text{句子 (普通形) という} \end{array} \right\} + \text{ことだ}$

「X というのは～のことだ」「X というのは…ということだ」是用來說明某個詞 X 的意思時的表達形式。

① 3K というのは汚きたない、きつい、危険きけんな仕事しごとのことだ。

所謂 3K 是指骯髒的、勞累的和危險的工作的意思。

② PC というのはパソコンのことです。

所謂 PC 是指個人電腦的意思。

③ 禁煙きんえんというのはたばこを吸すってはいけないということです。

所謂「禁煙」就是說不許吸煙的意思。

- ④ 駐車違反ちゅうしゃいはんというのは車くるまを止めてはいけない場所ばしょに車くるまを止めたということです。
所謂「駐車違反」是指把車停在了不允許停車的場所。

3. …という～

句子(普通形) + という N(表示說話和思考的名詞)

「話／事情、うわさ／傳言、考え／想法、意見／意見、意志／意志、批判／批判、ニュース／消息」等表示說話及思考的名詞內容時，使用「…という～」的表達形式。

- ① 昔むかしここは海うみだったという話はなしを知っていますか。
這裡曾經是大海，這事你知道嗎？
- ② 田中さんがもうすぐ会社かいしゃを辞めるといううわさうわさを聞きました。
聽到了傳言說田中很快要辭職了。
- ③ カリナさんは、研究室けんきゅうしつは禁煙きんえんにしたほうが良いという意見いけんを持っている。
卡莉娜的意見是，研究室最好禁煙。

4. …ように言う／注意する／伝える／頼む

V 詞典形

} ように + V (言う、注意する、伝える、頼む／説、提醒、轉告、請求)

V ない形 - ない

間接的引用指示或委托內容時使用。如果直接表達指示或委托時則使用「～なさい」及「～てはいけません」「～てください」的句型。

- ① 学生がくせいに図書館としょかんで物ものを食べないたべように注意ちゅういしました。
我提醒了學生不要在圖書館裡吃東西。
→ 学生に「図書館で物を食べてはいけません」と注意しました。
我提醒了學生：“不要在圖書館裡吃東西”。
- ② この仕事しごとを今日中きょうじゅうにやるように頼たのまれました。
叫我在今天之內把這個工作做完。
→ 「この仕事を今日中にやってください」と頼まれました。
(某人)對我說：“請在今天之內把這個工作做完。”
- ③ 子どもたちこに早くはや寝るねように言いいました。
我叫孩子們快點睡覺。
→ 子どもたちに「早く寝なさい」と言いました。
我對孩子們說：“快點睡覺啦”。

另外，**～なさい**是指示和命令的表達形式。用於像父母對孩子等有限的場合。也用於考試裡的指示句等。

5. ～みたいだ・～みたいな～・～みたいに… (比喻, 舉例)

N {
 みたいだ
 みたいな N
 みたいに V/い A/な A

「～ようだ」和「～みたいだ」意思雖然一樣，但「～みたいだ」用於比較隨意一點的口語。

- ① わあ、このお酒、ジュースみたいだね。
 哇…, 這酒好像果汁啊。
- ② わたしはジュースみたいなお酒しか飲まない。
 我只喝果汁那樣的酒。
- ③ このお酒はジュースみたいに甘いよ。
 這個酒好像果汁那樣甜啊。
- ④ 夫は、カレーみたいな簡単な料理しか作れません。
 我先生只會做咖喱那樣簡單的菜。

参考 「～のようだ・～のような～・～のように…」 :

あの病院はホテルのようだ。

(『みんなの日本語中級 I』第 1 課)

話す・聞く

～ところ

表達「～とき」的意思，但使用範圍很有限，如「お忙しいところ／在您正忙的時候」

「お休みのところ／在您正休息的時候」「お急ぎのところ／在您正有急事的時候」「お疲れのところ／在您正累的時候」等。在求人辦事或向他人表示感謝時使用。

- ① お忙しいところ、すみません。ちょっとお願いがあるんですが。
 很抱歉在您正忙的時候打擾了。我有件事想請您幫個忙。
- ② お休みのところ、手伝ってくださって、ありがとうございました。
 您在休息時間專程來幫我，非常感謝。